# ♡ 뉴비전 소식(Announcements) ♡

#### 1. 활영합니다!

오늘 처음 나오신 분들을 우리 주 예수 그리스도의 이름으로 환영합니다. We welcome new visitors with our whole hearts in the name of our Lord, Jesus Christ.

### 2. 교인 소식 및 교회 행사 안내

2023년도 교회 표어 및 요절(Slogan and Key Verse for Year 2023)

- ●표어: 그리스도 복음에 합당하게 생활하라(Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ)
- ●요절: 빌립보서(Philippians) 1:27

#일 : 월립모시(Prillippialis) 1.27

"오직 너희는 그리스도의 복음에 합당하게 생활하라...너희가 한 마음으로 서서 한 뜻으로 복음의 신앙을 위하여 협력하는 것과"

(Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ,... you are standing firm in one spirit, with one mind striving together for the faith of the gospel;)

- 1) 이정엽 목사 유튜브 설교 영상(Rev. Lee's Youtube Sermon): 유튜브에서 "이정엽 목사 뉴비전교회"를 치면 그동안 실린 이정엽 목사님의 설교 영상을 시청할 수 있습니다. 여러분도 애용하시고 주위 사람들에게도 권유해주십시오. If you type "Jeong Yeop Lee New Vision Church" on YouTube, you can watch his sermon videos. Please use and recommend them to the people around you.
- 2) 교회 웹사이트 (New Vision Church Website)
  뉴비전교회 웹사이트 주소는 www.newvisionmission.org 입니다.
  많은 중요하고 유익한 내용들이 있사오니 꼭 활용하시고 주위 분들에게도 널리 알려주시기 바랍니다.
  The New Vision Church website is www.newvisionmission.org.
  There are many important and useful contents, so please use it and share it with people around you.
- 3) <u>목사님 신문 칼럼</u>: 이정엽 목사님 칼럼이 매월 TCN(텍사스 크리스챤 뉴스) 신문에 실리고 있습니다. 인터넷을 통해서도 읽을 수 있습니다. www.texaschristiannews.com 신앙칼럼. Once a month you can read Rev. Lee's column on TCN Newspaper. You can also read it at: www.texaschristiannews.com

# 뉴 비 전 교 회

# **NEW VISION CHURCH**

Vol. 17 No. 10 2023년 3월 5일 (March 5, 2023)

예수 그리스도 안에서 하나님의 새 비전이 이루어지는 교회 God's new vision in Christ has come true in us!

# 뉴 비 전(New Vision)



# 2023년도 표어

# 그리스도 복음에 합당하게 생활하라

Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ

2019 Greenstone Trail Carrollton, TX 75010 윤 (214) 534-7141 (교회 Church) Web: www.newvisionmission.org Email: newvisionch1@gmail.com Pastor Lee: jyleepeace@gmail.com

# The Lord's Day Worship

2023년 3월 5일 오전 11시 30분 (March 5, 2023 11:30 AM)

예배 초청(Call to Worship) 예배 인도자(Presider)
신앙 고백(The Apostles' Creed) 다같이(Altogether)
찬양과 경배(Praise & Adoration)
봉 헌(Offering) 다같이(Altogether)
봉헌 기도(Offertory Prayer) 이정엽 목사(Rev. Lee)
주 기도(Lord's Prayer) 다같이(Altogether)
성경 봉독(Scripture Reading) 다같이(Altogether) 요한복음(John) 10:11-18
설 교(Sermon) 이정엽 목사(Rev. Lee) 예수님은 누구신가?(Who is Jesus?)(4) 선한 목자이신 예수님 Jesus is the good shepherd.
찬 <b>양(Praise)</b> 다같이(Altogether) 선한 목자 되신 우리 주 (Savior, Like a Shephard Lead Us)
축 도(Benediction) 이정엽 목사(Rev. Lee)
소식 나눔(Announcements) 이정엽 목사(Rev. Lee)
성도의 교제(Fellowship) 다같이(Altogether)

I am the good shepherd, and I know My own and My own know Me, even as the Father knows Me and I know the Father; and I lay down My life for the sheep.

(1) 양들의 이름을 아십니다. (He knows His sheep's names.)

#### 요한복음(John) 10:3

그가 자기 양의 이름을 각각 불러 인도하여 내느니라 he calls his own sheep by name and leads them out.

#### 이사야(Isaiah) 40:26

주께서는 수효대로 만상을 이끌어 내시고 그들의 모든 이름을 부르시나니 그의 권세가 크고 그의 능력이 강하므로 하나도 빠짐이 없느니라

The One who leads forth their host by number, He calls them all by name; Because of the greatness of His might and the strength of His power, Not one of them is missing.

- (2) 양들의 필요를 아십니다.(He knows the needs of His sheep.)
- 5) 선한 목자는 양들을 찾아 그의 양무리로 모으십니다. (The good shepherd finds His sheep and gether them into His flock.)

#### 요한복음(John) 10:16

또 이 우리에 들지 아니한 다른 양들이 내게 있어 내가 인도 하여야 할 터이니 그들도 내 음성을 듣고 한 무리가 되어 한 목자에게 있으리라

I have other sheep, which are not of this fold; I must bring them also, and they will hear My voice; and they will become one flock with one shepherd.

#### **에스**겔(Ezekiel) 34:11, 15-16

- 11. 주 여호와께서 이같이 말씀하셨느니라 나 곧 내가 내 양을 찾고 찾되
- 15. 내가 친히 내 양의 목자가 되어 그것들을 누워 있게 할지라 주 여호와의 말씀이니라
- 16. 그 잃어버린 자를 내가 찾으며 쫓기는 자를 내가 돌아오게 하며 상한 자를 내가 싸매 주며 병든 자를 내가 강하게 하려니와 살진 자와 강한 자는 내가 없애고 정의대로 그것들을 먹이리라
- 11. For thus says the Lord GOD, "Behold, I Myself will search for My sheep and seek them out.
- 15. "I will feed My flock and I will lead them to rest," declares the Lord GOD.
- 16. "I will seek the lost, bring back the scattered, bind up the broken and strengthen the sick; but the fat and the strong I will destroy I will feed them with judgment.

#### 2. 선한 목자이신 예수님의 사역

(The works of Jesus who is the good shepherd.)

1) 선한 목자는 그의 양들을 위하여 목숨을 버립니다. (The good shepherd lays down His life for His sheep.)

#### 요한복음(John) 10:11, 15, 17, 18

- 11. 선한 목자는 양들을 위하여 목숨을 버리거니와(the good shepherd lays down His life for the sheep.)
- 15. 나는 양을 위하여 목숨을 버리노라(I lay down My life for the sheep.)
- 17. 내가 내 목숨을 버리는 것은(I lay down My life)
- 18. 내가 스스로 버리노라(I lay it down on My own initiative.)
- 2) 선한 목자는 그의 양들을 영원토록 보호하시고 지키십니다. (The good shepherd protects and keeps His sheep forever.)

#### 요한복음(John) 10:28

내가 그들에게 영생을 주노니 영원히 멸망하지 아니할 것이요 또 그들을 내 손에서 빼앗을 자가 없느니라

and I give eternal life to them, and they will never perish; and no one will snatch them out of My hand.

3) 선한 목자는 자신의 이름을 거시고 양들을 인도하십니다. (The good shepherd guides His sheep for His name's sake.)

#### 시편(Psalms) 23:3

내 영혼을 소생시키시고 자기 이름을 위하여 의의 길로 인도 하시는도다

He restores my soul; He guides me in the paths of righteousness For His name's sake.

#### 0|**사**0**෦**(Isaiah) 48:9

내 이름을 위하여 내가 노하기를 더디 할 것이며 내 영광을 위하여 내가 참고 너를 멸절하지 아니하리라

For the sake of My name I delay My wrath, And for My praise I restrain it for you, In order not to cut you off.

#### 요한복음(John) 10:12

He who is a hired hand, and not a shepherd, who is not the owner of the sheep, sees the wolf coming, and leaves the sheep and flees,..

4) 선한 목자는 양들을 압니다. (The good shepherd knows His sheep.)

# 요한복음(John) 10:14-15

나는 선한 목자라 나는 내 양을 알고 양도 나를 아는 것이 아버지께서 나를 아시고 내가 아버지를 아는 것 같으니

# ● 본문: 요한복음(John) 10:11-18

- 11. 나는 선한 목자라 선한 목자는 양들을 위하여 목숨을 버리거니와
- 12. 삯꾼은 목자가 아니요 양도 제 양이 아니라 이리가 오는 것을 보면 양을 버리고 달아나나니 이리가 양을 물어 가고 또 헤치느니라
- 13. 달아나는 것은 그가 삯꾼인 까닭에 양을 돌보지 아니함이나
- 14. 나는 선한 목자라 나는 내 양을 알고 양도 나를 아는 것이
- 15. 아버지께서 나를 아시고 내가 아버지를 아는 것 같으니 나는 양을 위하여 목숨을 버리노라
- 16. 또 이 우리에 들지 아니한 다른 양들이 내게 있어 내가 인도 하여야 할 터이니 그들도 내 음성을 듣고 한 무리가 되어 한 목자에게 있으리라
- 17. 내가 내 목숨을 버리는 것은 그것을 내가 다시 얻기 위함이니 이로 말미암아 아버지께서 나를 사랑하시느니라
- 18. 이를 내게서 빼앗는 자가 있는 것이 아니라 내가 스스로 버리노라 나는 버릴 권세도 있고 다시 얻을 권세도 있으니 이 계명은 내 아버지에게서 받았노라 하시니라
- 11. "I am the good shepherd; the good shepherd lays down His life for the sheep.
- 12. "He who is a hired hand, and not a shepherd, who is not the owner of the sheep, sees the wolf coming, and leaves the sheep and flees, and the wolf snatches them and scatters them.
- 13. "He flees because he is a hired hand and is not concerned about the sheep.
- 14. "I am the good shepherd, and I know My own and My own know Me,
- 15. even as the Father knows Me and I know the Father; and I lay down My life for the sheep.
- 16. "I have other sheep, which are not of this fold; I must bring them also, and they will hear My voice; and they will become one flock with one shepherd.
- 17. "For this reason the Father loves Me, because I lay down My life so that I may take it again.
- 18. "No one has taken it away from Me, but I lay it down on My own initiative I have authority to lay it down, and I have authority to take it up again This commandment I received from My Father."

# 예수님은 누구신가? (Who is Jesus?) (4)

# 선한 목자이신 예수님 (Jesus is the good shepherd.)

# 1. 예수님은 선한 목자이시다 (Jesus is the good shepherd.)

마가복음(Mark) 10:17-18

...선한 선생님이여 내가 무엇을 하여야 영생을 얻으리이까 예수 께서 이르시되 네가 어찌하여 나를 선하다 일컫느냐 하나님 한 분 외에는 선한 이가 없느니라

Good Teacher, what shall I do to inherit eternal life? And Jesus said to him, "Why do you call Me good? No one is good except God alone.

<u>시편(Psalms) 23:1</u>

여호와는 나의 목자시니 내게 부족함이 없으리로다 The LORD is my shepherd, I shall not want.

**이사야**(Isaiah) 40:11

그는 목자 같이 양 떼를 먹이시며 어린 양을 그 팔로 모아 품에 안으시며 젖먹이는 암컷들을 온순히 인도하시리로다

Like a shepherd He will tend His flock, In His arm He will gather the lambs And carry them in His bosom; He will gently lead the nursing ewes.

베드로전서(1 Peter) 5:4

고리하면 목자장이 나타나실 때에 시들지 아니하는 영광의 관을 얻으리라

And when the Chief Shepherd appears, you will receive the unfading crown of glory.

히브리서(Hebrews) 13:20

양들의 큰 목자이신(the great Shepherd of the sheep)

에스겔(Ezekiel) 34:15-16

나 주 여호와가 말하노라 내가 친히 내 양의 목자가 되어 그것들 로 누워 있게 할지라 그 잃어버린 자를 내가 찾으며 쫓긴 자를 내가 돌아오게 하며 상한 자를 내가 싸매어 주며 병든 자를 내가 강하게 하려니와 살찐 자와 강한 자는 내가 멸하고 공의대로 그것들을 먹이리라

"I will feed My flock and I will lead them to rest," declares the Lord GOD. "I will seek the lost, bring back the scattered, bind up the broken and strengthen the sick; but the fat and the strong I will destroy. I will feed them with judgment.

에스겔(Ezekiel) 34:23

내가 한 목자를 그들의 위에 세워 먹이게 하리니 그는 내 종 다윗이라 그가 그들을 먹이고 그들의 목자가 될지라

Then I will set over them one shepherd, My servant David, and he will feed them; he will feed them himself and be their shepherd.

요한복음(John) 10:16

또 이 우리에 들지 아니한 다른 양들이 내게 있어 내가 인도 하여야 할 터이니 저희도 내 음성을 듣고 한 무리가 되어 한 목자에게 있으리라

I have other sheep, which are not of this fold; I must bring them also, and they will hear My voice; and they will become one flock with one shepherd.

이사야(Isaiah) 56:11

이 개들은 탐욕이 심하여 족한 줄을 알지 못하는 자들이요 그들은 몰지각한 목자들이라 다 제 길로 돌아가며 사람마다 자기 이익만 추구하며

And the dogs are greedy, they are not satisfied And they are shepherds who have no understanding; They have all turned to their own way, Each one to his unjust gain, to the last one.

에스겔(Ezekiel) 34:23

내가 한 목자를 그들의 위에 세워 먹이게 하리니 그는 내 종 다윗이라 그가 그들을 먹이고 그들의 목자가 될지라

Then I will set over them one shepherd, My servant David, and he will feed them; he will feed them himself and be their shepherd.

마태복음(Matthew) 9:36

무리를 보시고 민망히 여기시니 이는 저희가 목자 없는 양과 같이 고생하며 유리함이라

Seeing the people, He felt compassion for them, because they were distressed and dispirited like sheep without a shepherd.

<u>베드로전서(1 Peter) 2:25</u>

너희가 전에는 양과 같이 길을 잃었더니 이제는 너희 영혼의 목자와 감독 되신 이에게 돌아왔느니라

For you were continually straying like sheep, but now you have returned to the Shepherd and Guardian of your souls.

베드로전서(Peter) 5:2-4

- 2. 너희 중에 있는 하나님의 양 무리를 치되 부득이함으로 하지 말고 오직 하나님의 뜻을 좇아 자원함으로 하며 더러운 이를 위하여 하지 말고 오직 즐거운 뜻으로 하며
- 3. 맡기운 자들에게 주장하는 자세를 하지 말고 오직 양 무리의 본이 되라
- 4. 그리하면 목자장이 나타나실 때에 시들지 아니하는 영광의 면류관을 얻으리라
- 2. shepherd the flock of God among you, exercising oversight not under compulsion, but voluntarily, according to the will of God; and not for sordid gain, but with eagerness;
- 3. nor yet as lording it over those allotted to your charge, but proving to be examples to the flock.
- 4. And when the Chief Shepherd appears, you will receive the unfading crown of glory.

- 5 -